ENGLISH COLLOCATIONS IN USE: A CASE OF MASTER'S LEVEL STUDENTS OF NEPAL

A Thesis Submitted to the Department of English Education University Campus, Kirtipur, Kathmandu In Partial Fulfilment for the Master's Degree in **English Language Education**

> By Rajendra K.C.

Faculty of Education Tribhuvan University Kirtipur, Kathmandu, Nepal

2008

ENGLISH COLLOCATIONS IN USE: A CASE OF MASTER'S LEVEL STUDENTS OF NEPAL

A Thesis Submitted to the Department of English Education
University Campus, Kirtipur, Kathmandu
In Partial Fulfilment for the Masters Degree in
English Language Education

By Rajendra K.C.

Faculty of Education
Tribhuvan University
Kirtipur, Kathmandu, Nepal

2008

Exam Roll No.: 280344/063 Thesis Proposal:30-01-064

Date of Submission: 29-01-065

RECOMMENDATION FOR ACCEPTANCE

This is to certify that Mr. Rajendra K.C. has prepared this thesis entitled "English Collocations in Use: A Case of Master's Level Students of Nepal" under my guidance and supervision.

I recommend this thesis for acceptance.

Date: 29-01-2065

Mr. Prem Bahadur Phyak (Guide)

Department of English Education
Faculty of Education
T.U., Kirtipur, Kathmandu
Nepal

RECOMMENDATION FOR EVALUATION

This thesis has been recommended for evaluation by the following 'Research Guidance Committee'.

Dr. Chandreshwar Mishra	
Reader and Head	Chairperson
Department of English Education	
T.U., Kirtipur	
Dr. Jai Raj Awasthi	
Professor	Member
Department of English Education	
Chairperson	
English and Other Foreign Languages	
Education Subject Committee	
T.U., Kirtipur	
Mr. Prem Bahadur Phyak (Guide)	
Lecturer	Member
Department of English Education	
T.U., Kirtipur	

Date: 25-02-2065

EVALUATION AND APPROVAL

This thesis has been evaluated and approved by the following 'Research Evaluation Committee.

Dr. Chandreshwar Mishra	
Reader and Head	Chairperson
Department of English Education	
T.U., Kirtipur	
Dr. Jai Raj Awasthi	
Professor	Member
Department of English Education	
Chairperson	
English and Other Foreign Languages	
Education Subject Committee	
T.U., Kirtipur	
Mr. Prem Bahasur Phyak (Guide)	
Lecturer	Member
Department of English Education	
T.U., Kirtipur	

Date: 02-03-2065

DEDICATION

Dedicated to

my dearest parents who have been inspiring and teaching me to learn since I was in cradle.

ACKNOWLEDGEMENTS

Any accomplishment requires the effort of many people, and this thesis is no different. I am highly indebted to my thesis supervisor **Mr. Prem Bahadur Phyak**, lecturer at Department of English Education, T.U., Kirtipur whose persistent support, invaluable suggestions and regular guidance and instructions were instrumental in accomplishing this task.

I am very grateful to my guru **Dr. Chandreshwar Mishra**, Head, Department of English Language Education, Tribhuvan University, Kirtipur, **Prof. Dr Jai Raj Awasthi**, Professor and Chairperson of English and Other Foreign Languages Education Subject Committee, T.U. Kirtipur for their suggestions, guidance and valuable comments on this study. I am also grateful to **Prof. Dr Shishir Kumar Sthapit**, the retired guru of Department of English Education, Faculty of Education, Tribhuvan University, Kirtipur and **Prof. Dr. Shanti Basanyat**, Department of English Language Education, T.U., Kirtipur for imparting wide range of knowledge during my academic years and for the encouragement and kind help to carry out this research.

I would like to express my sincere gratitude to **Prof. Dr. Govinda Raj Bhattari**, for his suggestions and encouragement to carry out this research work. Similarly, I am equally grateful to **Prof. Dr. Tirth Raj Khaniya, Dr. Anjana Bhattari, Dr. Bal Mulunada Bhandari, Mrs. Madhu Neupane and Mr. Bal Krishna Sharma** for their suggestions and encouragement to accomplish this thesis.

Many examples, anecdotes, quotations are the result of the collection from various sources. Every effort has been made to give credit where it is due for the material contained here in. If inadvertently, I have omitted giving credit, I apologize for that and express my gratitude.

At last, I owe very much to all my colleagues, students of different colleges who participated in this research and all others who contributed to this work, even though anonymously.

ABSTRACT

This research entitled 'English Collocations in Use: A Case of Master's Level Students of Nepal' was aimed to ascertain the frequency of collocation pattern used and to make analysis of the proficiency of the masters level students of Nepal in the use of collocation.

The sample size of the study consisted of 52 students of Masters level students of Kathmandu Valley selected though purposive sampling procedure. A set of test items was prepared to collect the data. The data, thus, obtained were marked and tabulated very systematically. Then analysis and interpretation was done on the basis of the tabulated data in accordance with the set objectives. Finally, some recommendations were made on the basis of the findings derived from the analysis and interpretation of the data.

The researcher found that the learners use of the collocation pattern was asymmetrical i.e. used adjective-noun collocation pattern frequently than other combinations namely verb-adverb and adverb + adjective collocation, however, their proficiency in the use of all the patterns except verb + adverb combination was average.

This thesis consists of four chapters: the first chapter comprises general background, introduction to collocation and its importance, review of related literature, objectives and significance of the study.

The second chapter deals with the methodology adopted to carry out this research. It contains the sources of data (both primary and secondary), population of the study, sampling procedure, tool for data collection, process of data collection, limitations of the study and data analysis procedure.

The third chapter consists of the analysis and interpretation of the frequency and then proficiency in the use of collocation done individually, holistically and comparatively in terms of different variables used in the study. Analysis and interpretation has been done by using simple statistical tools of average and percentage.

The fourth chapter presents the findings derived from the analysis and interpretation of the data. It also suggests some recommendations on the basis of the findings and the researcher's own opinion. The final section of the study includes the references and appendices.

ABBREVIATION AND SYMBOLS

Adj. - Adjective

Adv. - Adverb

Art. - Article

B.S. - Bikram Sambat

DDL - Data - Driven Learning

EFL - English as a Foreign Language

ELT - English Language Teaching

ESL - English as a Second Language

L₁ - The First language

L₂ - The Second Langauge

MRC - Mahendra Ratna Campus

NELTA - English Language Teacher's Association

Prep - Preposition

T.U. - Tribhuvan University

U.C. - University Campus

UNO - United Nation Organization

WTO - World Trade Organization

* - Asterisk (it indicates an unacceptable form or

expression)

CONTENTS

		Page
Recommendation for Acceptance		i
Recommendation for Evaluation		ii
Evaluation and Approval		iii
Acknowledgements		iv
Abstract		v-vi
Abbreviations and Symbols		vii
Contents		viii-ix
List	of Tables	X
CHA	APTER ONE: INTRODUCTION	1-17
1.1	General Background	1
	1.1.1 English Education in Nepal	2
	1.1.2 Importance of English	4
	1.1.3 Learning Vocabulary	5
	1.1.4 Collocation	8
	1.1.5 Why Collocation?	11
1.2	Review of Related Literature	14
1.3	Objectives of the Study	16
1.4	Significance of the Study	16
1.5	Definition of the Specific Terms	17
CHA	APTER TWO: METHODOLOGY	18-20
2.1	Sources of Data	18
	2.1.1 Primary Source of Data	18
	2.1.2 Secondary Source	18
2.2	Sampling Procedure	18
2.3	Tools for Data Collection	19

2.4	Process of Data Collection	19
2.5	Limitations of the Study	20
CHA	APTER THREE: ANALYSIS AND INTERPRETATION	OF
DAT	' A	21-35
3.1	Overall Proficiency of the Students	21
3.2	Overall Frequency of the Collocation Patterns used by the	
	Students	22
3.3	The Frequency of the different Collocation Pattern used by Male	
	and Female Students	23
3.4	The Frequency of Collocation Pattern by Campus and Sex	24
3.5	The Proficiency of the Students in the use of Collocation b	у
	Campus and Sex	29
3.6	Item wise analysis of the total Proficiency	34
CHA	APTER FOUR: FINDINGS AND RECOMMENDATION	IS 37-39
4.1	Findings	37
	4.1.1 Frequency of Collocation Patterns	37
	4.1.2 Proficiency in Use of Collocation	37
4.2	Recommendations	38
REF	ERENCES	40-42
APP	ENDIX	

LIST OF TABLES

		Page
Table 1:	Various Aspects of Learning Vocabulary	7
Table 2:	Various Patterns of Lexical Collocation	10
Table 3:	Overall Result of Students' Proficiency	21
Table 4:	Proportion of the Correct and Incorrect Response	22
Table 5:	Overall Frequency of the Collocation Patterns	23
Table 6:	The Frequency of the Collocation Patterns Used by the Boys	
	and the Girls of different Campus	24
Table 7:	Frequency of Collocation Patterns Used by the	
	Male Students of UC, T.U.	25
Table 8:	Frequency of the Collocation Patterns Used by Female	
	Students of UC, T.U.	26
Table 9:	Frequency of the Collocation Pattern Used by Male Students	
	of MRC	27
Table 10:	Frequency of the Collocation Pattern Used by	
	Female Students of MRC	28
Table 11:	Categories of the Evaluation of the Student's Performance	29
Table 12:	Result of the Proficiency Test of the Male Students	
	of UC, TU	30
Table 13:	Result of the Proficiency Test of Female Students	
	of UC, TU	31
Table 14:	Result of the Proficiency Lest of the Male Students	
	of MRC	32
Total 15:	Result of the Proficiency Test of the Female Students	
	of MRC	33
Table 16:	Students Result of Proficiency in the Use of Adjective	
	Noun Pattern	34
Table 17:	Students' Result of the Proficiency in the Use of Verb-noun	
	Pattern	34
Table 18:	Students' Result of the Proficiency in the Use of Noun-Verb	35
Table 19:	Students' Result of the Proficiency in the Use of Adverb	
	Adjective Pattern	35
Table 20:	Students Result of Proficiency in the Use of Adverb-Verb	
	Pattern	36